



## برقية من جلالة الملك إلى ملك اسبانيا بعد زيارته لاسبانيا

وجه صاحب الجلالة الملك الحسن الثاني برقية إلى صاحب الجلالة الملك خوان كارلوس الأول عاهل اسبانيا هذا نصها :

### صاحب الجلالة

في الوقت الذي نعود فيه إلى المغرب يطيب لنا أن نشكر جلالته على الاستقبال الأخوي الذي خصصتموه لنا عندما استضيفتمونا في بيتكم الخاص وقد عبرتم جلالته كذلك على العواطف التي تكونونها لنا.

ان المباحثات التي أجريناها سواء مع جلالته أو مع رئيس الحكومة أظهرت لنا الصداقة الحقيقية الخالصة التي تجمعنا والتي لا تنحصر بين شخصينا فقط، بل تمتد إلى الجذور العميقة لشعبينا، وتمتد أصولها في التاريخ المشترك لأمتينا.

واننا لنعلم بحكم التجربة ان الديمقراطية هي قبل كل شيء نتيجة للمجهود المتواصل والعزم الراسخ للمسؤولين الذين لهم مسؤولية قيادة شعبينا.

وفي هذا المجال أمكننا ان نلمس بكيفية أكثر مدى قوة عزمنا المشترك على تزويد بلدنا ببنيات، ومؤسسات سياسية تضمن للجميع المشاركة في تقرير القضايا الوطنية، وتعطي لكل واحد حق الممارسة الفعلية للحريات الأساسية التي تعتبر الشرط الأساسي للازدهار ورفي الفرد.

وكذلك فنحن واثقون ان اسبانيا ستكون لها المكانة التي تستحقها بين الامم بفضل قيادته المستترة.

واننا لمقتنعون ان الملكية الدستورية في كل من اسبانيا والمغرب من شأنها ان تسدي للعالم الحر مساهماتها الفعالة من أجل تفاهم أفضل وتوطيد سلام راسخ وتعايش بين الأيديولوجيات.

ولا يسعنا ان ننهي هذه الرسالة دون ان نطلب من جلالته ان تعبروا باسمنا الخاص لصاحبة الجلالة الملكة عن أصدق شكرنا لحرارة الاستقبال والحفاوة البالغة التي ساهمت بها لجعل مقامنا طيبا في مملكتكم وبين أسرته.

اننا نطلب من العلي القدير ان يحفظ جلالته وأفراد الأسرة الملكية من كل مكروه وان يلهم الشعب الاسباني حسن التوفيق والسداد.

أعانق جلالته أخويا.

الحسن الثاني  
ملك المغرب

الاثنين 20 صفر 1398 — 30 يناير 1978